

Bilag 3.Oversættelse.**Fredens grundsætninger.****Resolution 290 (IV), vedtaget den 1. december 1949.***Plenarforsamlingen*

1. erklærer, at De Forenede Nationers pagt, den højtideligste fredspagt i historien, opstiller grundlæggende principper, der er nødvendige for en varig fred; at ligeGYldighed overfor disse principper først og fremmest er skyld i den stadige mellemfolkelige spænding, og at det er påtrængende nødvendigt for alle medlemmerne at handle i overensstemmelse med disse principper i den samarbejdets ånd, som dannede grundlaget for De Forenede Nationer,

opfordrer enhver nation til

2. at afholde sig fra at true eller at bruge magt i strid med pagten;

3. at afholde sig fra enhver trusel eller handling, der, direkte eller indirekte, tilsigter at svække en hvilken som helst stats frihed, uafhængighed eller integritet, at fremkalde civile uroligheder eller lede folkets vilje på afveje i en hvilken som helst stat;

4. at overholde sine mellemfolkelige overenskomster i god tro;

5. at yde alle De Forenede Nationers organisationer fuldt samarbejde og fri adgang under udførelsen af de hverv, der er overdraget dem i henhold til pagten;

6. at fremme — i erkendelse af den altoverskyggende betydning af at bevare menneskets værdighed og værd — fuld frihed til fredeligt at udtrykke politisk opposition, fuld lejlighed til udøvelse af religionsfrihed og fuld respekt for alle de andre fundamentale rettigheder, der er udtrykt i den almindelige erklæring om menneskerettighederne;

7. at fremme såvel i sit land som gennem mellemfolkeligt samarbejde enhver bestræbelse for at opnå og opretholde en højere levestandard for alle folkeslag;

8. at fjerne alle skranker, som afskærer folkene fra den frie udveksling af oplysninger og tanker, der er nødvendig for mellemfolkelig forståelse og fred;

opfordrer ethvert medlem til

9. at deltage fuldtud i alt De Forenede Nationers arbejde;

opfordrer de fem faste medlemmer af sikkerhedsrådet til

10. at udvide deres samarbejde i stigende grad og at udvise tilbageholdenhed i brugen af vetoretten for at gøre sikkerhedsrådet til et mere effektivt værktøj til fredens opretholdelse;

opfordrer alle nationer til

11. at afgøre mellemfolkelige stridigheder ved fredelige midler og sammen at arbejde på at støtte De Forenede Nationers bestræbelser for at løse spørgsmål, der endnu ikke er afgjort;

12. at samarbejde for at opnå effektiv mellemfolkelig regulering af de almindelige rustninger, og

13. at enes om i fællesskab med andre nationer at udøve national suverænitæt i det omfang, der måtte være nødvendigt for at opnå mellemfolkelig kontrol med atomenergien, hvilket ville gøre forbudet mod atomvåben effektivt og sikre anvendelsen af atomenergi udelukkende til fredelige formål.